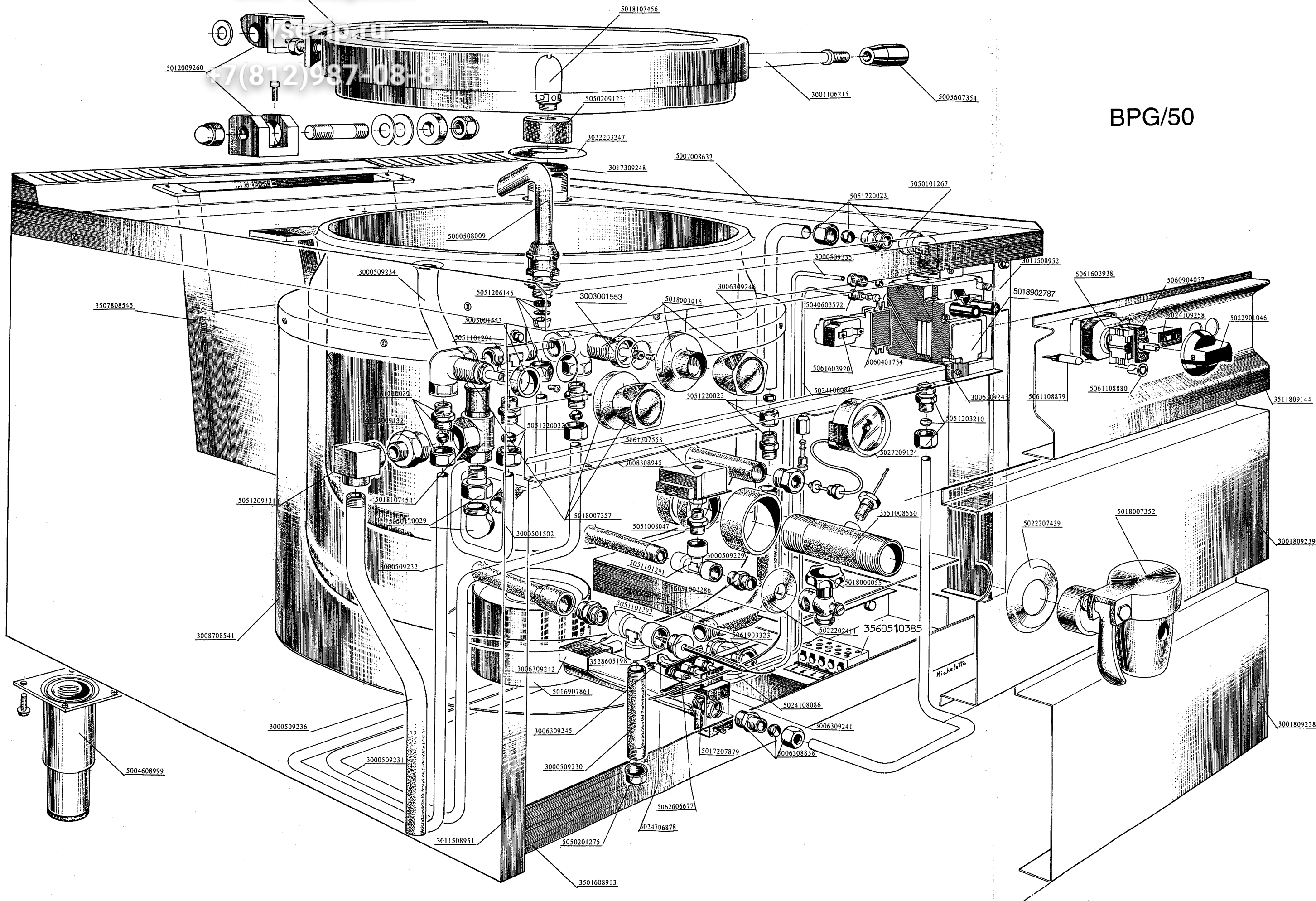


Зип Овчепит

7(812)987-08-81

BPG/50



0107010096

GAS KOCHKESSEL

PENTOLA A GAS

GAS KETTLE

MARMITE GAZ

BPG/50 PAG.1

| COD.       | BESCHREIBUNG              | DESCRIZIONE               | DESCRIPTION            | DESCRIPTION               | QUANT.       |
|------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|--------------|
| 3000501502 | ROHR EINLAUF VERBINDUNG   | TUBO RACCORDO ACQUA       | WATER FITTING          | TUYAU RACCORD EAU         | KK/70 1      |
| 3000509229 | ROHR ISOLIERUNG           | TUBO ISOLAZIONE           | INSULATING TUBE        | TUYAU INSULATION          | BPG/50 1     |
| 3000509230 | ROHR ENTLEERUNG           | TUBO SCARICO ACQUA        | WATER DRAIN PIPE       | TUYAU DECHARGE EAU        | BPG/BPE/50 1 |
| 3000509231 | ROHR EINLAUF KALTWASSER   | TUBO ENTR. ACQUA FREDDA   | COLD WATER LINE IN     | TUYAU ARRIVEE EAU FR.     | BPG/BPE/50 1 |
| 3000509232 | ROHR EINLAUF WARMWASSER   | TUBO ENTR. ACQUA CALDA    | WARM WATER LINE IN     | TUYAU ARRIVEE EAU CHAUD   | BPG/BPE/50 1 |
| 3000509233 | ROHR GASLEITUNG           | TUBO CONDOTTA GAS         | GAS PIPE               | TUYAU CONDUITE GAZ        | BPG/50 1     |
| 3000509234 | ROHR ÜBERLAUF             | TUBO TROPPOPIENO          | DRAIN PIPE             | TUYAU DECHARGE            | BPG/BPE/50 1 |
| 3000509235 | ROHR ZÜNDBRENNER          | TUBO PILOTA               | PILOT PIPE             | TUYAU VEILLEUSE           | BPG/50 1     |
| 3000509236 | ROHR DAMPFÜBERDRUCK       | TUBO PRESSIONE VAPORE     | STEAM PRESSURE PIPE    | TUYAU PRESS. VAPEUR       | BPG/BPE/50 1 |
| 3000509237 | ROHR GASZUFUHR            | TUBO PORTATA GAS          | LOADING GAS PIPE       | TUYAU ARRIVEE GAZ         | BPG/50 1     |
| 3000809045 | ABDECKUNG SCHALT. LINKS   | PROTEZIONE PANN. SINISTRA | PAN. PROTECTION LEFT   | PROTECTION PANN. GAUCHE   | CP/75 1      |
| 3000809046 | ABDECKUNG SCHALT. RECHTS  | PROTEZIONE PANN. DESTRA   | PAN. PROTECTION RIGHT  | PROTECTION PANN. DROITE   | CP/75 1      |
| 3000809250 | ABDECKUNG ÜBERLAUF        | PROTEZIONE SFIATO         | DRAIN PROTECTION       | PROTECTION DECHARGE       | BPG/50 1     |
| 3000809251 | ABDECKUNG E-ANSCHLUSS     | PROTEZIONE ELETTR.        | ELEC. PROTECTION       | PROTECTION ELEC.          | BPG/BPE/50 1 |
| 3000809252 | ABDECKUNG AUSLAUF         | PROTEZIONE SCARICO        | DRAIN COVER            | PROTECTION DECHARGE       | BPG/BPE/50 1 |
| 3001106215 | WELLE GRIFF               | PERNO MANIGLIA            | HANDLE PIN             | PIVOT POIGNEE             | KK 1         |
| 3001608547 | BODEN                     | FONDO                     | BOTTOM                 | FOND                      | BPG/50 1     |
| 3001809238 | BLENDE UNTEN              | CRUSCOTTO INFERIORE       | PANEL BOTTOM           | PANNEAU INFERIEUR         | BPG/BPE/50 1 |
| 3001809239 | BLENDE MITTE              | CRUSCOTTO CENTRALE        | PANEL CENTRE           | PANNEAU CENTRAL           | BPG/BPE/50 1 |
| 3003001553 | DISTANZRING HÄHNE         | DISTANZIALE RUBINETTI     | COCK SPACER            | ENTRETOISE ROBINETS       | KK/70 2      |
| 3003009156 | DISTANZSTÜCK EINFASSUNG   | DISTANZIALE PIANO         | HOB SPACER             | ENTRETOISE PLAN           | CP/75 4      |
| 3003408963 | EINFASSUNG-VERBINDUNG     | CANALETTO CONGIUNZIONE    | CONNECTION STRIP       | BANDE RACCORD             | CP/75 1      |
| 3006308962 | HALTER VERBINDUNG         | SUPPORTO CANALETTO        | CONNECTION SUPPORT     | SUPPORT RACCORD           | CP/75 3      |
| 3006309103 | HALTER GERÄTE             | SUPPORTO APPARECCHIAT.    | UNITS SUPPORT          | SUPPORT APPAREILS         | CP/75 1      |
| 3006309183 | HALTER KAMIN              | SUPPORTO CAMINO           | FLUE SUPPORT           | SUPPORT CHEMINEE          | BPG/50 2     |
| 3006309240 | HALTER FLAMMEN ANZEIGER   | SUPPORTO IND. FIAMMA      | FLAME INDICAT. SUPPORT | SUPPORT FLAMME INDICATION | BPG/50 1     |
| 3006309241 | HALTER BRENNER VORNE      | SUPPORTO BRUCIATORE ANT.  | BURNER SUPPORT FRONT   | SUPPORT BRULEUR DEVANT    | BPG/50 1     |
| 3006309242 | HALTER BRENNER HINTEN     | SUPPORTO BRUCIATO. POST.  | BURNER SUPPORT REAR    | SUPPORT BRULEUR ARRIERE   | BPG/50 1     |
| 3006309243 | HALTER ELETTROSIT         | SUPPORTO ELETTRISIT       | ELETTROSIT SUPPORT     | SUPPORT ELETTRISIT        | BPG/50 2     |
| 3006309244 | HALTER SICHER. THERMOSTAT | SUPPORTO TERMOSTATO SIC.  | SAFETY THERM. SUPPORT  | SUPPORT THERM. SEC.       | BPG/50 1     |
| 3006309245 | HALTER ZÜNDBRENNER        | SUPPORTO PILOTA           | PILOT BURNER SUPPORT   | SUPPORT BRUL. VEILLEUSE   | BPG/50 1     |
| 3006309246 | HALTER WASSERHÄHNE        | SUPPORTO RUBINETTI        | COCK SUPPORT           | SUPPORT ROBINETS          | BPG/BPE/50 1 |
| 3006309247 | HALTER KLEMM. SCHÜTZ      | SUPPORTO MORSETTIERA      | TERMINAL SUPPORT       | SUPPORT BORNE             | BPG/BPE/50 1 |
| 3006309 3  | HALTER ISOLIERUNG         | SUPPORTO ISOLAZIONE       | INSULATION SUPPO       | SUPPORT ISOLATION         | BPG/50 2     |

| ERSATZTEILLISTE | LIS-4 PARTICULARI       | LIST OF PARTS              | LIST DES COMPOSANTS     | 06.1993                                |
|-----------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------------------|
| 0107010096      | GAS KOCHKESSEL          | GAS KETTLE                 | MARMITE GAZ             | BPG/50 PAG.2                           |
| COD.            | BESCHREIBUNG            | DESCRIZIONE                | DESCRIPTION             | QUANT.                                 |
| 3006805195      | ISOLIERUNG WEISS        | ISOLAZIONE BIANCA          | INSULATION WHITE        | ISOLATION BLANC 2000x600 1             |
| 3008308945      | TRÄGER LÄNGS VORNE      | PORTANTE LONG. ANTERIORE   | MEMBER ALONG FRONT      | PORTANT LONG DEVANT CP/70 1            |
| 3008708541      | MANTEL AUSSEN           | MANTELO ESTERNO            | JACKET EXTERNAL         | MANTEAU EXTERNE BPG/50 1               |
| 3009708933      | RÜCKWAND                | SCHIENA                    | BACK                    | DOS CP/70 1                            |
| 3011508951      | SEITENWAND UBO LINKS    | FIANCO APERTO SINISTRA     | OPEN SIDE LEFT          | COTE OUVERT GAUCHE CP/75 1             |
| 3011508952      | SEITENWAND UBO RECHTS   | FIANCO APERTO DESTRA       | OPEN SIDE RIGHT         | COTE OUVERT DROITE CP/75 1             |
| 3014201570      | VERSTÄRKUNG EINLAUF     | RINFORZO CARICO ACQUA      | WATER INTAKE STIFF      | RENFORT ARRIVEE EAU KK 1               |
| 3017309248      | DICHTUNG GUMMI          | GUARNIZIONE GUMMI          | GASKET RUBBER           | JOINT TORIQUE GOMME BPG/BPE/50 1       |
| 3022203247      | ROSETTE INOX 1"         | GHIERA INOX 1"             | RING STAINLESS STEEL 1" | FRETTE INOX 1" KK 1                    |
| 3501608913      | BODEN AUSSEN            | FONDO ESTERNO              | BOTTOM EXTERNAL         | FOND EXTERNE CP/70 1                   |
| 3506308546      | HALTER KESSEL UNTEN     | SUPPORTO PENTOLA INFER.    | KETTLE BOTTOM SUPPORT   | SUPPORT MARMITE INFERIEUR BPG/BPE/50 2 |
| 3507808545      | KAMIN                   | CAMINO                     | FLUE                    | CHEMINEE BPG/50 1                      |
| 3511809144      | SCHALTBLLENDE           | PANNELLO COMANDO           | CONTROL PANEL           | PANNEAU COMMANDE BPG/50 1              |
| 3528605198      | HÜLSE THERMOSTAT        | GUAINA TERMOSTATO          | THERMOSTAT SHEATH       | GAINE THERMOSTAT KKG 1                 |
| 3551008550      | NIPPEL AUSLAUF          | NIPPLO SCARICO             | NIPPLE DRAIN            | NIPPLE DECHARGE BPG/BPE/50 1           |
| 3560510385      | ANSCHLUSSKLEMME 3 POLIG | MORSETTIERA 3 POLI         | TERMINAL 3 POLE         | BORNE 3 POLES PA/76SEZ 6 1             |
| 5000508009      | ROHR WASSEREINLAUF 1/2" | TUBO EROGAZ. ACQUA 1/2"    | WATER SUPPLY PIPE 1/2"  | TUYAU DISTRIBUT. EAU 1/2" 90° 1        |
| 5000508559      | ROHR REGULIERUNG        | TUBO REGOLAZIONE           | REGULATE PIPE           | TUYAU REGLER BPG/BPE/50 2              |
| 5000509221      | ROHR GASANSCHLUSS       | TUBO ALLACCIAMENTO GAS     | GAS CONNECTION PIPE     | TUYAU ARRIVEE GAZ GY/40BPG/50 1        |
| 5003109259      | DECKEL                  | COPERCHIO                  | COVER                   | COUVERCLE BPG/BPE/50 1                 |
| 5004608999      | FUSS RUND 1 1/2"        | PIEDINO TONDO 1 1/2"       | FOOT ROUND 1 1/2"       | PIED ROND 1 1/2" CP/75 4               |
| 5005607354      | GRIFF DECKEL I280/65M10 | MANIGLIA COPER. I280/65M10 | COVER HANDLE I280/65M10 | POIGNEE COUVERCLE I280/65 KK 1         |
| 5006308858      | DÜSENVERBINDUNG         | PORTAUGELLO + CONTROD.     | JET FITTING             | RACCORD GICLEUR GUG/40/70 1            |
| 5007008632      | KOCHKESSEL GAS          | PENTOLINO INDIRECTO        | GAS KETTLE              | MARMITE GAZ BPG/50 1                   |
| 5012009260      | SCHARNIER DECKEL        | CERNIERA COPERCHIO         | COVER HINGE             | CHARNIERE COUVERCLE BP/50 1            |
| 5013525754      | KABELSATZ               | IMPIANTO CAVI ELT.         | WIRING SYSTEM           | INSTAL. CABLES ELEC. BPG/50 1          |
| 5016907861      | BRENNER C-120-163-01    | BRUCIATORE C-120-163-01    | BURNER C-120-163-01     | BRULEUR C-120-163-01 GP/80 1           |
| 5017207879      | DÜSE BRENNER            | UGELLO BRUCIATORE          | BURNER JET              | GICLEUR BRULEUR L 300 1                |
| 5018000055      | PROBIERHAHN 3/8"        | RUBINETTO DI LIVELLO 3/8"  | LEVEL COCK 3/8"         | ROBINET DE NIVEAU 3/8" KK 1            |
| 5018003416      | WASSERARMATUR ROT       | RUBINETTO INC. ROSSO       | COCK FITTED RED         | ROBINET ENCAST. ROUGE 1/2" 1           |
| 5018007352      | SICHERHEITS-ENTLEERHAHN | RUBINETTO SCARICO          | DRAIN COCK              | ROBINET DECHARGE 1 1/4" 1              |
| 5018007357      | WASSERARMATUR BLAU      | RUBINETTO INC. BLU         | COCK FITTED BLUE        | ROBINET EMCAST. BLEU 1/2" 1            |
| 5018107454      | SICHERHEITSVENTIL       | VALVOLA SICUREZZA          | SAFETY VALVE            | SOUPAPE SECURITE NR. 851P 1            |
| 5018107456      | ENT- UND BELÜFTER       | VACUOLA DI DEPRESSIONE     | VACUUM VALVE            | SOUPAPE DE DEPRESSION R 1/2" 1         |

| ERSATZTEILLISTE | LISTA PARTICOLARI        | LIST OF PARTS              | LIST DES COMPOSANTS       | 06.1993                               |
|-----------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 0107010096      | GAS KOCHKESSEL           | GAS KETTLE                 | MARMITE GAZ               | BPG/50 PAG.3                          |
| COD.            | BESCHREIBUNG             | DESCRIZIONE                | DESCRIPTION               | QUANT.                                |
| 5018902787      | GASTHERMOSTAT ELETTROSIT | VALVOLA ELETTROSIT         | SOUPAPE ELETTROSIT        | FG/40/80 1                            |
| 5022202411      | ROSETTE VERCHROMT        | GHIERA CROMATA             | FRETTE CHROMEE            | 3/8" 1                                |
| 5022207439      | ROSETTE                  | BORCHIA F. POLMONE         | OSS FOR EXPANSION BOX     | CABOCHON POUR POUMON KK 1             |
| 5022901046      | SCHALTKNOPF 30°-110°     | MANOPOLA 30°-110°          | KNOB 30°-110°             | POIGNEE 30°-110° BOC/35 1             |
| 5024108084      | THERMOFÜHLER VERLÄNGER.  | PROLUNGA TERMOCOPPIA       | EXTENS. THERMOCOUPLE      | RALLONGE THERMOCOUPLE GF/FG 1         |
| 5024108086      | THERMOFÜHLER 600 MM      | TERMOCOPPIA INTERR. 600 MM | THERMOCOUP. INTERR. 600MM | GF/FG 1                               |
| 5024109258      | FLAMMEN-ANZEIGER         | INDICATORE TERMOCOPPIA     | FLAME INDICATION          | FLAMME INDICATION BPG/50 1            |
| 5024706878      | ZÜNDBRENNER 3-WEG 4 MM   | PILOTA 3 VIE 4 MM          | PILOT 3-WAY 4 MM          | VEILLEUSE 3 SORT 4 MM ZG/GG 1         |
| 5027209124      | MANOMETER                | MANOMETRO                  | PRESS. GAUCHE             | MANOMETRE BP/50 1                     |
| 5040302692      | MUTTER 6KT 1/2" VERZINKT | DADO ES ZINCATO 1/2"       | HEXAGONAL NUT ZINC. 1/2"  | ECROU ES ZINGUE 1/2" FIG. 312 1       |
| 5040402661      | HUTMUTTER 6KT M10        | DADO CIECO ES M10          | CAP NUT HEXAGONAL M10     | ECROU BERGE ES M10 INOX 18/8 4        |
| 5040603572      | ÜBERWURFMUTTER           | DADO PILOTA TUBO           | PILOT PIPE NUT            | ECROU VEILLEUSE TUYAU PEL D=4 1       |
| 5050101267      | BOGEN MESSING M+W 1/2"   | ANGOLO OTTONE M+F 1/2"     | BRASSY ELBOW M+F 1/2"     | COUDE DE LAITON M+F 1/2" ART. 458 1   |
| 5050120029      | BOGEN + HOLLÄNDER        | GOMITO OT.                 | ELBOW                     | COUDE R19 - 1/2" 1                    |
| 5050201275      | BLINDKAPPE MS 1/2"       | CALOTTA OT. FEMM. MS 1/2"  | CAPSCREW BRASS F. MS1/2"  | CALOTTE LAI. FEM. MS 1/2" ART. 453 1  |
| 5050209123      | DAMPFVERSCHLUSS 1"       | TAPPO CHIUSURA 1"          | STEAM STOPPER 1"          | FERMETURE VAPEUR 1" BP/50 1           |
| 5050503573      | DOPPELKEGELRING          | BICONO PILOTA TUBO         | OLIVE PILOT PIPE          | BICONE VEILLEUSE TUYAU PEL D=4 1      |
| 5051001286      | DOPPELNIPPEL MS 3/8"     | NIPPLO DOP. OTTONE MS3/8"  | NIPPLE DOU. BRASS MS3/8"  | NIPPLE DOUB. LAITON MS3/8" ART. 441 1 |
| 5051008047      | NIPPEL REDUZIERUNG       | NIPPLO RIDUZ. IN OTT.      | NIPPLE REDUC. BRASS       | NIPPLE REDUC. LAITON MS3/8">1/8" 1    |
| 5051009132      | NIPPEL REDUZIERT INOX    | RIDUZIONE MM 304           | REDUCTION INOX            | REDUCTION INOX 1"-1/2" GCI 1          |
| 5051101291      | T-STÜCK MESSING 3/8"     | T OTTONE FEMMINA 3/8"      | T BRASS FEMALE 3/8"       | T LAITON FEMELLE 3/8" ART. 461 1      |
| 5051101292      | T-STÜCK MESSING 1/2"     | T OTTONE FEMMINA 1/2"      | T BRASS FEMALE 1/2"       | T LAITON FEMELLE 1/2" ART. 461 1      |
| 5051101294      | T-STÜCK MS 1/2" W+M/M    | T OTTONE MS 1/2" F+M/M     | T BRASS MS 1/2" F+M/M     | T LAITON MS 1/2" F+M/M ART. 463 1     |
| 5051203210      | ROHRVERSCHRAUBUNG        | RACCORDO OT UNIVERS.       | BRASS FITTING             | RACCORD LAITON MS 1/2">10 1           |
| 5051206145      | KONUS-QUETSCHVERSCHRA.   | DADO ADATT. D. PRESS.      | PRESSURE ADAPTOR NUT      | ECROU ADAPT. DE PRES. 1/2x12 1        |
| 5051209131      | WINKELVERSCHRAUBUNG INOX | GOMITO FF 304              | ELBOW FITTING             | RACCORD COUDE 1/2"GAS CIL 1           |
| 5051220023      | ROHRVERSCHRAUBUNG        | RACCORDO OTTONE S.         | STRAIGHT FITTING          | RACCORD LAITON MS 1/2">16 2           |
| 5051220032      | ROHRVERSCHRAUBUNG        | RACCORDO DIRITTO           | STRAIGHT FITTING          | RACCORD DROIT MS 1/2">12 3            |
| 5060401734      | TAKTFUNKENZÜNDGERÄT      | ACCENSIONE ELETTRON.       | ELEC. LIGHTING            | ALLUMAGE ELEC. ZIG-2 1                |
| 5060402366      | ZÜNDKONTAKTE             | CONSENSO ACC. ELT. CON CA. | ELEC. ENABLING WITH CAB.  | INTERR. P. ELEC. CABLE ELETTROSIT 1   |
| 5060904057      | STUFENSCHALTER-VORSATZ   | COMMUTAT. (CON ALBERINO C  | SWITCH (WITH SPINDLE CA   | COMMUTAT. (AVEC ARBRE CA 1            |
| 5061003569      | KABEL ZÜNDUNG 600 MM     | CAVO ACCENSIONE 600 MM     | LIGHTING CABLE 600 MM     | CABLE ALLUMAGE 600 MM S/70 1          |
| 5061108879      | GLIMMLAMPE NEON 380V     | SEGNALATORE NEON 380V      | INDIC. LIGHT NEON 380V    | LAMPE TEMOIN NEON 380V T 150° C 1     |
| 5061108770      | LINSE ROT                | GEMMA ROSSA                | CONTROL LIGHT RED         | LAMPE TEMOIN ROUGE T 150° C 1         |

| ERSATZTEILLISTE |                       | IS - PARTICULARI      | LIST OF PARTS           | LIST DES COMPOSANTS   | 06.1993       |
|-----------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|---------------|
| 0107010096      | GAS KOCHKESSEL        | PENTOLA A GAS         | GAS KETTLE              | MARMITE GAZ           | BPG/50 PAG.4  |
| COD.            | BESCHREIBUNG          | DESCRIZIONE           | DESCRIPTION             | DESCRIPTION           | QUANT.        |
| 5061307558      | PRESSOSTAT EGO        | PRESSOST. EGO TAPAT.  | PRESSU. SWITCH EGO SET. | PRESSOSTAT EGO TARAGE | KK 0,45 BAR 1 |
| 5061603920      | SICHERHEITSTHERMOSTAT | TERMOSTATO LIMITATORE | LIMITER THERMOSTAT      | THERMOSTAT LIMITEUR   | KKG 1         |
| 5061603938      | THERMOSTAT 30°-110°   | TERMOSTATO 30°-110°   | THERMOSTAT 30°-110°     | THERMOSTAT 30°-110°   | BPE/BPG 1     |
| 5061903323      | ZUGENTLASTER          | PASSACAVI BACHEL.     | PULL RELIEF             | DECHARGE DE TRACTION  | PG/21 N106 1  |
| 5062606677      | ZÜNDKERZE RUND        | CANDELETTA ACCENSIONE | LIGHTING PLUG           | BOUGIE ALLUMAGE       | GY/FG 1       |
| 5209100364      | KARTON SET FÜSSE      | IMBALLO SET PIEDINI   | CARTON SET FEETS        | CARTON SET PIEDS      | 270x270x150 1 |